

Irish Standard I.S. EN 1034-5:2005+A1:2009

Safety of machinery - Safety requirements for the design and construction of paper making and finishing machines - Part 5: Sheeters

© NSAI 2009

No copying without NSAI permission except as permitted by copyright law.

Incorporating amendments/corrigenda issued since publication:
EN 1034-5:2005/A1:2009

This document replaces: EN 1034-5:2005

This document is based on: EN 1034-5:2005+A1:2009 EN 1034-5:2005 Published: 2 December, 2009 12 April, 2006

This document was published under the authority of the NSAI and comes into effect on: 29 December, 2009 ICS number: 85.100

NSAI

1 Swift Square, Northwood, Santry Dublin 9 T +353 1 807 3800 F +353 1 807 3838 E standards@nsai.ie Sales: T +353 1 857 6730 F +353 1 857 6729

W standards.ie

W NSAl.ie

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann

EUROPEAN STANDARD

EN 1034-5:2005+A1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2009

ICS 85.100

Supersedes EN 1034-5:2005

English Version

Safety of machinery - Safety requirements for the design and construction of paper making and finishing machines - Part 5: Sheeters

Sécurité des machines - Prescriptions de sécurité pour la conception et la construction de machines de fabrication et de finition du papier - Partie 5: Coupeuses

Sicherheit von Maschinen - Sicherheitstechnische Anforderungen an Konstruktion und Bau von Maschinen der Papierherstellung und Ausrüstung - Teil 5: Querschneider

This European Standard was approved by CEN on 10 November 2005 and includes Amendment 1 approved by CEN on 17 November 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

EN 1034-5:2005+A1:2009 (E)

| Contents | | Page | |
|--------------|--|------|--|
| Forewo | ord | 2 | |
| Introdu | uction | | |
| | Scope | | |
| 1 | • | | |
| 2 | Normative references | 5 | |
| 3 | Terms and definitions | 7 | |
| 4 | List of significant hazards | 9 | |
| 5 | Safety requirements and/or measures | | |
| 5.1 | General | | |
| 5.2 | Start-up warning device | | |
| 5.3 | Emergency stop and braking devices | | |
| 5.4 | Workplaces, access stairs, catwalks, passageways | | |
| 5.5 | Means for isolation and energy dissipation, prevention of unexpected start-up | | |
| 5.6 | General requirements for protective equipment and power transmission elements | | |
| 5.7 | Control systems and actuators | | |
| 5.8 | Noise | | |
| 5.9 5.10 | Integrated lighting | | |
| 5.10 5.11 | Ergonomic principles | | |
| 5.11 5.12 | Electrical equipment | | |
| 5.12 5.13 | Hydraulic equipment Pneumatic equipment | | |
| 5.13 5.14 | Unwinding unit | | |
| 5.14 5.15 | Guide rollers | | |
| 5.15 5.16 | Web threading | | |
| 5.16 5.17 | Slitting knives | | |
| 5.17 5.18 | Paper web trimming | | |
| 5.10 5.19 | Draw rollers | | |
| 5.19 | Cross cutting unit | | |
| 5.20 5.21 | Belt section | | |
| 5.21 5.22 | Sheet gates | | |
| 5.23 | Format changing device | | |
| 5.23 5.24 | Laser sorters | | |
| 5.24 5.25 | Sheet delivery units with lifting platforms | | |
| 5.26 | Movable sheet delivery units | | |
| 5.27 | Pallet and pile conveyors | | |
| J.21 | | | |
| 6 | Verification of compliance with safety requirements and/or measures | 20 | |
| 7 | Information for use | 20 | |
| Annex | A (informative) Muting of electro-sensitive protective equipment on paper making and finishing machines | 22 | |
| Annex | ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC | 24 | |
| Annex | ZB (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC 4 | 25 | |
| Riblion | ıranhv | 26 | |

EN 1034-5:2005+A1:2009 (E)

| Figures | |
|---|---|
| Figure 1 — Sheeter for large-size formats (example) | 8 |
| Figure 2 — Sheeter for small-size formats (example) | 8 |
| Figure A.1 — Part of installation (paper reel changer) with electro-sensitive protective equipmented through simultaneous tripping of the light barriers on passage of a reel | |

EN 1034-5:2005+A1:2009 (E)

Foreword

This document (EN 1034-5:2005+A1:2009) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 198 "Printing and paper machinery - Safety", the secretariat of which is held by DIN.

This document shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document includes Amendment 1, approved by CEN on 17 November 2009.

This document supersedes EN 1034-5:2005.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags [A] (A).

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

A) For relationship with EU Directive(s), see informative Annexes ZA and ZB, which are integral parts of this document. (A)

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

EN 1034-5:2005+A1:2009 (E)

Introduction

This European Standard is a type C standard as stated in EN ISO 12100-1.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and events are covered are indicated in the scope of this European Standard.

For machines that have been designed and built according to the provisions of this type C standard, the following stipulation applies: when provisions of this type C standard are different from those which are stated in type A or B standards or from provisions made in [A] EN 1034-1:2000+A1:2010 [A], the provisions of this type C standard take precedence over the provisions of the other standards

1 Scope

This European Standard applies to sheeters, including unwinding units, sheet stacker, drive and control units intended for use in paper making and shall be used together with (A) EN 1034-1:2000+A1:2010 (A). Paper dust and edge strip suction devices are not covered by this standard. It deals with all significant hazards, hazardous situations and hazard events relevant to sheeters, when they are used as intended and under the conditions foreseen by the manufacturer (see clause 4). This standard does not apply to:

- sheeters for corrugated board (see EN 1010-5);
- sheeters for foil (see EN 1010-1);
- sheeters with sheet feeders (see EN 1010-1);
- guillotines (see EN 1010-3:2002).

This document is not applicable to sheeters that have been manufactured before the date of publication of this document by CEN.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies

EN 294:1992, Safety of machinery — Safety distances to prevent danger zones being reached by the upper limbs.

EN 349:1993, Safety of machinery — Minimum gaps to avoid crushing of parts of the human body.

EN 418:1992, Safety of machinery — Emergency stop equipment, functional aspects — Principles for design.

EN 563:1994 Safety of machinery — Temperatures of touchable surfaces — Ergonomics data to establish temperature limit values for hot surfaces.

EN 574:1996, Safety of machinery — Two-hand control devices — Functional aspects — Principles for design.

EN 626-1:1994, Safety of machinery — Reduction of risk to health from hazardous substances emitted by machinery — Part 1: Principles and specifications for machinery manufacturers.



Product Page

- Dooking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore
- Dearn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation